

## Профессиональный переводчик



Санкт-Петербург, Россия

Услуги устного последовательного, в том числе технического, перевода с итальянского языка и обратно. Высокий уровень знания языка. Профессионально, качественно. Переговоры, выставки, монтаж, установка оборудования, обучение персонала. Опыт работы более 20 лет.

Профессиональное оказание услуг в области последовательного технического перевода с итальянского на русский и с русского на итальянский язык.

Особое внимание уделяется защите Ваших интересов как заказчика, что предусматривает полнейшую конфиденциальность, высокие стандарты перевода, деловой этикет, дресс-код.

Высокопрофессиональный перевод в сфере бизнеса исключительно важен. Очень часто он является залогом успешности Вашей компании при контактах с иностранными партнерами, помогая легко достигать договоренности и избегать досадных недоразумений. Иногда тщательно продуманные аргументы клиента сводятся на нет, либо значительно теряют в своей эффективности при неумелом переводе, а также при сознательном, либо невольном их упрощении при переводе на иностранный язык. Квалифицированный лингвист-переводчик обладает достаточным словарным запасом, чтобы не «обеднять» речь клиента, сохраняя точность перевода и убедительность его аргументов, подстраиваясь даже под интонацию. В идеале клиент должен забыть о том, что его переводят, общаясь с собеседником как бы напрямую.

Одновременно высококвалифицированный переводчик позитивно влияет на имидж предприятия и формирует Вашу репутацию в глазах зарубежного собеседника. Нередко от качества перевода зависит само существование проекта: при спокойном, «легком» переводе иностранный партнер гораздо больше настроен и на диалог, и на поиск позитивного решения.

В случае приобретения Вами иностранного оборудования правильный профессиональный перевод как во время монтажа, так и при обучении персонала – это одна из гарантий дальнейшей бесперебойной службы оборудования и обеспечения его адекватной технической эксплуатации со стороны сотрудников Вашей компании.

Цена: **800 \$**

Тип объявления:  
Услуги, предлагаю

Торг: уместен

**Шаблова Яна**

**+79214119862**

**пр.Ветеранов 71-2-20**